

Saint Patrick's Church, New Orleans

Music for Mass: Sunday 23 December 2018: The Fourth Sunday of Advent

At the 9:30 AM and 11:00 AM Masses

Processional Hymn: *O come, O come Emmanuel* (VENI EMMANUEL) Please join in singing the hymn.

1. O come, O come, Emmanuel, And ransom captive Israel,
That mourns in lonely exile here Until the Son of God appear.
Rejoice, rejoice! Emmanuel Shall come to Thee, O Israel.
2. O come, of all the nations King, The world awaits Thy ransoming;
Remove our hate and faithlessness, Unite us who Thy Name confess. *Rejoice, &c.*
3. O come, Thou Dayspring, come and cheer Our spirits by Thine advent here;
Disperse the gloomy clouds of night, And death's dark shadows put to flight. *Rejoice, &c.*

Text: 13th Century Latin hymn based on the "O" Antiphons; trans. J. M. Neale (1818-1866) and others
The first verse, *O Emmanuel*, is proper to December 23rd.

Tune: *Veni Emmanuel*, from a 15th C. French Franciscan *Processionale*, arr. Thos. Helmore (1811-1890)

Please join in singing the **Ordinary of the Mass:**

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI: *Mass XVII*, for the Sundays of Advent and Lent

CREDO III: *Adoremus* hymnal, # 202 (red Traditional Mass booklet, page 56)

Motets: *Flos de radice Jesse*

Flos de radice Jesse Est natus hodie, Quem
nobis jam adesse Lætatur unice. Flos ille
Jesus est, Maria Virgo radix De qua flos
ortus est.

Hic suo flos odore Fideles attrahit, Divino
mox amore Attractos imbuit. O flos, O
gratia, Ad te, ad te suspiro, De te me satia.

Veni, Redemptor gentium

Veni, Redemptor gentium, ostende partum
virginis; miretur omne sæculum talis decet
partus Deum.

Commune qui munde nefas Ut expiaries ad
crucem E Virginis sacrario Intacta prodis
victima.

Cujus potestas gloriæ, Nomenque cum
primum sonat, Et cælites et inferi, Tremente
curvantur genu.

Te deprecamur ultimæ Magnum diei Judicem,
Armis supernæ gratiæ Defende nos ab
hostibus.

Virtus, honor, laus, gloria, Deo Patri cum
Filio, Sancto simul Paraclito, In sæculorum
sæcula. Amen. — St. Ambrose (340-397)

Michael Prætorius (1571-1621)

*A Flower is born from the root of Jesse, Which alone makes us
to rejoice at Its coming. This Flower is Jesus, and the Virgin
Mary the root from whom the Flower has sprung.*

*This Flower draws the faithful to Its sweet fragrance, and
soon fills them with divine Love. O Flower, O Grace! To Thee
I sigh; fill me with Thyself.*

Johann Stadlmayr (1570-1648)

*Come, Thou Redeemer of the earth, And manifest Thy Virgin
birth: Let ev'ry age adoring fall; Such birth befits the God of
all.*

*Thou, for the sake of guilty men, Permitting Thy pure Blood to
flow, Didst issue from Thy Virgin shrine, And to the Cross a
Victim go.*

*So great the glory of Thy might, If we but chance Thy Name to
sound, At once all heaven and hell unite In bending low with
awe profound.*

*Great Judge of all! in that last day, When friends shall fail, and
foes combine, Be present then with us, we pray, To guard us
with Thine arm divine.*

*To God the Father, with the Son, And Holy Spirit, One and
Three, Be honour, glory, blessing, praise, All through the long
eternity. Amen.* transl. J. M. Neale & Ed. Caswall, C.O.

Final Antiphon: *Alma Redemptoris Mater*

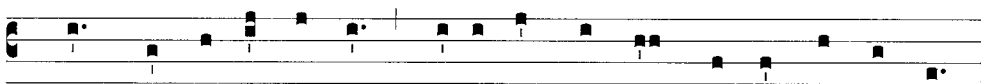
Please join in singing the antiphon.

v
A L-ma * Redemptó-ris Ma-ter, quæ pérv-i a cæ-li
 porta manes, Et stella ma-ris, succúrre cadénti súrge-
 re qui cu-rat pópu-lo: Tu quæ genu-ísti, na-tú-ra mi-

rante, tu-um sanctum Ge-ni-tó-rem: Virgo pri-us ac po-
 sté-ri-us, Gabri-é-lis ab o-re sumens illud Ave, pecca-
 tó-rum mi-se-ré-re.

O gracious Mother of the Redeemer, who art ever the open Gate of Heaven and the Star of the Sea; succour the people, who, fallen, seek to rise again. Thou, who, to the wonder of nature gavest birth to thy Holy Creator; Virgin before and after [childbirth], who receivedst that "Ave" from the lips of Gabriel, have mercy upon us sinners.

At the 11:00 AM Mass only:

Psalm: 
 Lord, make us turn to You; let us see Your face, and we shall be saved.

Alleluia: 
 Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Offertory antiphon
 Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum: benedicta
 tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui.

Gregorian chant, mode viii
*Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee: blessed art
 thou among women, and blessed is the fruit of thy womb.*
 St. Luke 1:28, 42

Communion antiphon
 Ecce, virgo concipiet, et pariet filium: et vocabitur
 nomen ejus Emmanuel.

Gregorian chant, mode i
*Behold, a virgin shall conceive and bear a Son: and His Name
 shall be called Emmanuel.*
 Isaiah 7:14

Organ: *Rorate cæli desuper: Choral orné*

Jeanne Demessieux (1921-1968)

At the 5:30 PM Masses on Saturday and Sunday

Entrance Hymn: *O come, O come, Emmanuel*

Please join in singing the hymn, which may be found on page **310** in the missalette.

Please join in singing the parts of the Mass, the music for which may be found on pages 4 (Kyrie),
 14 (Sanctus), and 37 (Agnus Dei) of the missalette.